1-13.1).9 G4741

#### 今日美语 English for You

# 基础美语会话

**Basic American English** 

外 文 出 版 社 Foreign Languages Press

#### 图书在版编目 (CIP) 数据

基础美语会话/耿秉钧等编著.-北京:外文出版社,2000 (今日美语)

ISBN 7-119-02767-0

I.基… II. 耿… II. 英语,美国-口语 IV. H319.9 中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 78327 号

外文出版社网址:

http://www.flp.com.cn 外文出版社电子信箱: info@flp.com.cn sales@flp.com.cn

#### 今日美语

#### 基础美语会话

校订/监制 耿秉钧

责任编辑 王 蕊(简体字版) 张久华 Dr. Taylor Mrs. Brown

美术编辑 Miss Lee

封面设计 王 志

出版发行 外文出版社

杜 址 北京市百万庄大街 24 号 邮政编码 100037

电 话 (010) 68996075/68995883 (编辑部) (010) 68329514/68327211 (推广发行部

(010) 68329514/68327211 (推广发行部)

印 刷 北京密云春雷印刷厂印刷

经 销 新华书店/外文书店

**开本** 大 32 开 **字 数** 150 千字

印 数 00001---10000 册 印 张 7.75

版 次 2001年1月第1版第1次印刷

装 别平

书 号 ISBN 7-119-02767-0/H·1052(外)

定 价 13.00元

#### 版权所有 侵权必究

#### 前 言

所谓"基础美语",也就是日常生活中最常用的语句。在什么场合,说什么适当的话,不论发音轻重还是语调高低,都要特别注意。

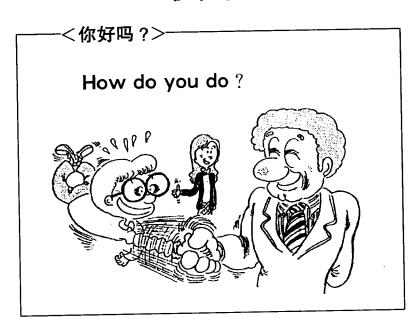
为了便于读者学习,每句用语分四项要点: 发音诀窍、使用方法、附加说明及背诵用句。

若能认真一天学一句,说上数十遍,及至 脱口而出,一年下来,谅必对答如流;进一步 再多背诵几句,更将随心所欲了。

编者谨识

# 第一章 问 候

#### 1. 初次见面



# 发音诀窍

这句话是属于下降的调子。How 与 do 两个字加强,do you 则必须以轻声发〔dju〕的音。在速度较快的会话中,很容 易发出〔dʒu〕。最后 do 的音则强而拉长,把自己的声音尽可能 地持续到最低限度。

How do you do?

这句话有"初次见面,请多指教"的意思,与人初次见面,不管当时是在什么地方或面对怎么样的人都可以使用。被介绍与陌生人认识时,请使用这句话,而即使对方先说了"How do you do?"你也可以不慌不忙地重复一遍。但别忘了加上对方的名字。在融洽的气氛中最好改说"Hello. Nice to meet you."。

如果想表示"很高兴认识你"的意思,可以说"I'm glad (pleased) to meet you."。若对方先说了这句话,则你回答时后面必须加上 too,且将 you 加强一些,成为 I'm glad (pleased) to meet you, too.。

#### 背诵用句



- Z: Mr. Brown, may I introduce a friend of mine, Mr. Wang? Mr. Wang, this is Mr. Brown.
- X: How do you do, Mr. Wang?
- Y: How do you do, Mr. Brown? I'm pleased to meet you.
- X: I'm pleased to meet you, too.
- **Z**: 布朗先生, 让我为你介绍我的朋友王先生。王先生, 这位是布朗先生。
- X: 你好, 王先生。
- Y: 你好, 布朗先生, 很高兴认识你。
- X: 我也是。

#### 2. 介绍后的问候语



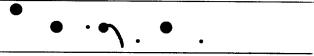
# 发音诀窍

这是直述句,故以下降的调子发音。普通的情形是在heard, lot, about 的第二音节加强,即口□口□口口□。

想强调"我"时,"I"的发音可加强。

注意 heard [hard] 的发音不要与 hard [hard] 搞错了。

I've heard a lot about you.



通常在初次见面彼此说了 How do you do? 之后,都会接下来讲这句话,表示自己曾听说过某些有关对方的事。

当有人这么对我们说时,回答经常多少带点幽默的意味,说 I hope it's not all bad. (我希望你听到的不是坏事)。

## 附加说明

此外,在 How do you do? 之后,也可说 I'm pleased to meet you. (很高兴认识你)或 I'm honored to meet you. (很荣幸认识你)。

如果你想表示自己早就想认识对方,则可以说 I've been wanting to meet you for a long time.。

#### 背诵用句



X: How do you do? I'm so glad to meet you.

Y: How do you do? I'm glad to meet you, too. I've heard a lot about you.

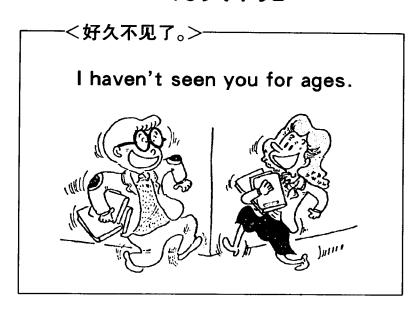
X: I hope it's not all bad.

X: 你好, 很高兴认识你。

Y: 你好, 我也很高兴能认识你。我曾听说过你。

X: 我希望你听到的不全是坏事。

#### 3. 好久不见



# 发音诀窍

因为是直述句,所以最后必须将音调降低, ages 的发音从最高点陡然下降到最低。声音的强弱是在 haven't 的第一音节, seen, 以及 ages 的地方加强, 简图如下: 口□□□□□□。

强调"我"时,I 的发音也要加强。for 与 ages 的发音最好连接起来发成〔fərˈedʒiz〕。

I haven't seen you for ages.

这是碰到很久没有见面的朋友时问候语。必须注意的是因为这并非初次见面,故不可用 meet,而用 see。

而且接下来也不能说 How are you? 必须说 How have you been? (你一向过得可好?) 这一点请读者一并记好。

当然回答也可使用 Fine, thank you., 与 How are you? 的 回答相同,再以 How have you been? 反问对方,此时切记必须加重 you 的发音。

## 背诵用句



X: Why, if it isn't Mary!

Y: Oh, hello. I haven't seen you for ages.

X: How have you been?

Y: Fine, thank you, and you?

X: Fine. What are you doing here?

X: 咦? 你不是玛丽吗?

Y: 嗨,好久不见了。

X: 你还好吧?

Y: 很好,谢谢你。你呢?

X: 我也很好。你在此地做什么呢?

#### 4. 当有人请你吃晚餐时



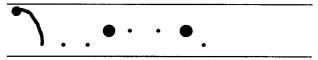
# 发音诀窍

这句话最重要的地方在于 wonderful 和 dinner 两个字,所以这两个字应加强,另外,That 的发音也必须加强。

wonderful 的第一音节 won 倘若能尽可能地发重一点,那么以下便能发得漂亮而自然了。

dinner 的重音位置也请注意一下,加强第一音节,即□口。 That was 的连音轻微而快速地带过去即可。

That was a wonderful dinner.



每个人都喜欢被称赞,当我们接受晚宴款待后,向 hostess (女主人) 赞美说"这真是顿美好的晚餐"是一种礼貌,此时便可说 That was a wonderful dinner.。当然也可以用其他词代替wonderful, 譬如 splendid, marvelous 等。

再稍微夸大其词, 说成 That was the most delicious dinner I've ever had. (这是我吃过的最美味的晚餐) 也无妨。

#### 附加说明

当我们接受别人的晚餐或宴会的款待后,通常会以"谢谢您的招待"做为答谢,此时英语的表现方式应是 Thank you for the pleasant evening.。

# 背诵用句



X: Would you like some more cheese?

Y: No more, thank you.

X: Are you sure?

Y: Yes, I'm sure. I've had enough. That was a wonderful dinner.

X: 还要乳酪吗?

Y: 不, 谢谢。

X: 真的不要了吗?

Y: 是的, 我已经很饱了。这真是顿丰盛的晚餐。

#### 5. 告辞



# 发音诀窍

虽然这是直述句,但因此时是表示"我不得不告辞了,所以……"的意思,话中仍留有馀韵,故 now 必须轻而上场。

加强 afraid, must 和 go, 之所以把 must 发音加强,是由于强调自己"不得不走了"的意思。

well 是提示语,故必须加重。

| Well, | ľm | afraid | ١ | must | go       | now. |
|-------|----|--------|---|------|----------|------|
| •     |    |        |   |      |          |      |
|       | •  | . •    | - |      | <u> </u> |      |

这是告辞时说的话,加上 I'm afraid 表示倘若对方不让你走也无所谓。另外也可以只说 Well, I must go., I must be going. 或 I must be on my way.。

急于离开时则说 Well, I've go to run.。这种说法令人自然而然地在眼前浮现出你急于离开的样子。

## 附加说明

依中国人的习惯,当有客人准备先行离席时,其他人总会再三挽留,但欧美的习惯却认为太勉强人家是很不礼貌的行为。 充其量只在客人准备离席时说声 Can't you stay a little longer? (不多留一会儿吗?),而这句话也要在自己真的有心留人的时候才说,不可将其当作社交辞令。

#### 背诵用句



Y: Oh, it's getting rather late. I'm afraid I must go now.

X: Can't you stay a little longer?

Y: No, I really think I should be leaving.

X: OK. Let me drive you home then.

Y: 啊! 已经这么晚了, 我想先告辞了。

X: 不多留一会儿吗?

Y: 不, 我真的该走了。

X: 好吧。让我开车送你回去。

#### 6. 与人道别时



# 发音诀窍

本句的强弱是□口口□,在 see 与 around 的第二音节加强。 around 的发音先下降再提高语尾,如此可表现亲密的意味。注 意 see 的发音不要和 she 混淆不清。

| See | you | around. |  |
|-----|-----|---------|--|
| •   | •   | . •     |  |

这是与人道别时的招呼语。当我们将和对方道别,而在同一日内又有可能再碰面时,可以说这句 See you around.。此句通常用于公司或学校中。

此外, See you later. 与 See you again soon. 等也经常被使用, 意思大同小异。

# 附加说明

Goodbye 这个词给人长时间分别,甚至永久分别的感觉,因此小别的场合,很多人避讳说 Goodbye,而改以 Bye!来显示亲密的语气。另外,更通俗的代用语还有 So long! (美)及Cheerio!(英)。

#### 背诵用句



X: Has the bell rung yet?

Y: Yes, it has.

X: I must go to class then.

Y: OK. See you around.

X: Right. See you later.

X: 已经打铃了吗?

Y: 打铃了。

X: 那么, 我必须去上课了。

Y: 那回头见。

X: 回头见。